

## అపొస్తుడు ఆతి పవులు దెస్సులోనిక పట్టుమ్ది నమ్మిత్తి వరిజ్ రాస్తి రుండి ఉత్రం

నెల్వ కిబిసినిక

ఇక్క అపొస్తుడు ఆతి పవులు దెస్సులోనిక పట్టుమ్దు మహి దేవుణు సజమ్ది వరిజ్ రాస్తి మన్ని రుండి ఉత్రం. సీలాని తిమోతి ఇనికార్ దెస్సులోనిక పట్టుమ్దు సొన్ని, అపొస్తుడు ఆతి పవులు రాస్తి ఉత్రం సీజి మర్రి వాత్తి వెనుక యా ఉత్రం రాసె ఆత మనాద్ ఇజి ఒడోబిజినార్.

యా ఉత్రమ్దు మొదొహి ఉత్రమ్దు మన్ని దన్నిజ్ సమానమాతి మాటోజ్ మన్నె. (ఉండ్రి దెస్సులోనిక నెల్వ కిబిసినిక సుడోదు). రుండి ఉత్రమ్కాజ్, వాండ్రు కిత్తి సువార్త పణిదాన్ తయారాతి మన్ని సజమ్కాజ్ వన్ని మన్నుదు మన్ని బాద, పవులు తోరిసినాన్. తప్పు బోదదిజ్, అబద్దం నెస్సిసిని వరిజ్ లోజిజి మన్ఎండ, గటిజ నిల్పి మండ్రు ఇజి పవులు వరిజ్ ఎత్తు కిబిసినిక.

యేసుప్రబు మర్రి వాని వందిజ్ యా ఉత్రమ్దు రాస్త మనాద్. (రుండి దెస్సులోనిక 1:9-10; 2:1-3). యేసుప్రబు సిలువాదు సాజి, మర్రి నిజితి వెనుక ఇంజు ముంజు 17-20 పంట్జ్ డాట్టి వెనుక పవులు ఇక్క రాస్తాన్ ఇజి విజెరె ఒడోబిజినార్ దేవుణు మున్ను. నమ్మకం ఇట్టి వరిజ్ వాని కాలమ్దు ఇనిక ఆనాద్ ఇజి నెస్సిస్టెజ్, మర్రి వారు నమకం డిసేవండ గటిజ నిల్పిమండ్రెజ్ ఇజి యా ఉత్రం రాస్తాన్.

<sup>1</sup> బుబ్బాతి దేవుణుదిజ్ని ప్రబు ఆతి యేసు క్రీస్తుజ్ సెందితి మని దెస్సులోనిక పట్టుమ్ది దేవుణు సజమ్దిజ్ పవులుని సిలువానుని తిమోతి రాసిని ఉత్రం.

<sup>2</sup> బుబ్బాతి దేవుణుని ప్రబు ఆతి యేసుక్రీస్తు, దయాదర్మమ్దాన్ మీరు నిపాతిదాన్ మండ్రెజ్ సాయం కిపిర్.

3 తంబెరిజాండె, మాపు ఎస్తివలెబా మీ వందిజ్ దేవుణుదిజ్ వందనమ్కు వెప్పినె మండ్రెజ్ వలె. అయ లెకెండ వెప్పినిక, కిదెజ్ మన్నిసరి ఆతి సజతినె. ఎందనిజ్ ఇహిజ దేవుణు ముస్సు. మని మీ నమకం మరి నండొ ఆజి పిరిసినాద్. ఒరెన్ వన్నిజ్ మరి ఒరెన్ వన్ని వెట మని ప్రేమ మీరు విజిదెరె లొఇ మరి నండొ ఆజినాద్.

4 అందెజె మీరు, డిస్ఎండ హియెజ్ ఒరిసిని వందిజ్, స్రమెజ్ ఒరిసి మహిజ్బా దేవుణు ముస్సు. మని నమకమ్దు మీరు ఎలాగ గటిజ నిల్చి మంజినిదెర్ ఇజి మహి దేవుణు సజమ్కాజ్ మీ వందిజ్ మాపు పొగ్డిజి వెప్పినాప్.

5 నీతి నిజాయ్దాన్ దేవుణు తీర్పు సిజినాన్ ఇని దనిజ్ యాకెజ్ విజు రుజుప్ ఆజినె. దేవుణు కిని ఏలుబడిదు మండ్రెజ్ మీరు తగ్గికిదెర్ ఆజినిదెర్. దని వందిజ్నె యా కస్టమ్కు విజు మీరు ఒరిసినిదెర్.

6-8 మా ప్రబు ఆతి యేసు నేగ్డిజిని సిసు కొనెజాణిజ్ వన్ని గొప్ప సత్తమని దూతెజ వెట పరలోకమ్దాన్ తొరె ఆనివలె, దేవుణుదిజ్ నెస్సె వరిజ్నె, మా ప్రబు ఆతి యేసు సువార్త మాటెజ్ లొజెఇ వరిజ్ సిక్సినాన్లె. దేవుణు నీతి నిజాయ్దామనికాన్. అందెజె నస్తివలె మిజి స్రమెజ్ కితి వరిజ్ స్రమెజ్ మర్జి సినాన్లె. స్రమెజ్ ఒరిస్తిమని మిజిని, మజి రెంబిస్సాన్లె.

9 నస్తివలె యేసుప్రబు సెఇ వరిజ్ వన్ని ఎద్రుహాన్, వన్ని గొప్ప సత్తదాన్, వారు వన్ని డగ్గు మన్ఎండ దూరం కిజి ఎలాకాలం మంజిని నాసనమ్దాన్ సిక్సినాన్లె.

10 అయా రోజు, వన్నిజ్ సెందితి వరివెట వన్ని గొప్ప జాయ్ తొరె ఆదెజ్, మరి వన్నిజ్ నమ్మిత్తికార్ విజేరె బమ్మ ఆని లెకెండ వరి నడిమి ప్రబు వానివలె మాపు వెప్తి మా సాస్యమ్కు నమ్మిత్తికిదెర్ ఆతి మీరుబా వరి వెట మంజినిదెర్లె.

11 యాకా మా మన్సుదు మంజి, మిజి వాండ్రు కూక్తి దనిజ్ తగ్గికిదెర్ లెకెండ దేవుణు మిజి సుడెదెజ్ ఇజి, మరి మీ నెగ్గి ఉదెసమ్కు విజు, మరి మీరు వన్ని ముస్సు. ఇడ్డి మని నమ్మకమ్దాన్

కిజిని విజు పణిజ్ దేవుణు వన్ని సత్తుదాన్ పూర్తి కిదెజ్ ఇజి మాపు మీ, వందిజ్ ఎస్తివలెబా దేవుణుదిజ్ పార్దనం కిజినావ్.

12 మా దేవుణు బాణిజ్ని ప్రబు ఆతి యేసు క్రీస్తు బాణిజ్ వాతి దయా దర్మదాన్ యేసు ప్రబు పేరు మీ నడిమి గొప్ప పెరిక ఆదెజ్, మరి మీరు వన్ని వెట కూడ్డి గొప్ప పేరు పొందితికిదెర్ ఇజి తోరె ఆదెజ్ ఇజి మాపు యా లెకెండ్ మీ వందిజ్ దేవుణుదిజ్ పార్దనం కిజినావ్.

## 2

### దేవుణుదిజ్ పడిఃఇకాన్

1-2 తంబెరిజాండె, మా ప్రబు ఆతి యేసు క్రీస్తు మర్జి వాని దినమ్ వందిజ్ని మాటు వన్ని వెట కూడ్డి మంజిని వందిజ్ ఏలు వెహినావ్. ప్రబు ఆతి యేసు వాత మనాన్ ఇజి ఉండ్రీ ప్రవక్త మాటదానో, మా బాణిజ్ వాతి లెకెండ్ ఉండ్రీ ఉత్రం వాతాద్ ఇజినో, కబ్బు వాతాదిజినో వెంజి గజబిజి ఆజి మీ మన్సు సెద్రిన్ ఏండ, తియెల్ ఆవీండ మండ్రెజ్ ఇజి మాపు మిజి బతిమాల్జినావ్.

3 ఎయెర్బా ఇని పణి కిజి మిజి మోసెం కివీండ జాగర్త మండ్రు. (అయ దినం ఏలు దాక రెవదె). లోకుర్ నండెండార్ దేవుణుదిజ్ పడిఃఇ పణిజ్ కిజి టంటెజ్ ఆనార్లె. మరి దేవుణు రూలుజు విజు పడిఃఇ కిజిని నాసనమ్దిజ్ తగ్గికాన్ ఆతి సెఇకాన్ తోరె ఆనిదాక అయ రోజు రెవద్.

4 దేవుణు ఇజి పేరు ఇడెః ఆతి మని విజు వన్కాజ్, పూజెజ్ కిబె ఆజిని విజు వనకాజ్ పడిఃఏండ పణిజ్ కిజి, అయ విజు వన్కాజ్ మున్సు వన్నిజ్ వాండ్రె దేవుణు ఇజి వెహ్పాడ్రె, వాండ్రు దేవుణు గుడిఃదుబా సొన్సి బస్సాన్.

5 నాను మీ వెట మహివలె యా సజతిజ్ మీవెట వెహ్తా మహిక మీరు ఎత్తు కిఇదెరా?

6 వన్ని వందిజ్ ఏర్పాటు కితి మని గడిఃయాదునె వాండ్రు తోరె ఆదెజ్ వలె. అందెజె, ఏలు నాసనమ్దిజ్ తగ్గికాన్ ఆతి వన్నిజ్ అడ్డు కిజి నిల్సెనిక ఇనికాదో ఇజి మీరు నెస్సిదెర్.

7 దేవుణు విజు రూలుజు పడిఱ ఇ పణి కిజిని డాజితి మని సత్తు ఏలుబా పణి కిజినాద్. గాని దనిజ్ అడ్డు కిజి నిల్సి మంజినికాన్ నడిఱిమిహాన్ లాగె ఆనిదాక యా లెకెండ్ అడ్డు కిజి మంజినాన్.

8 నస్తివలె దేవుణు రూలుజు పడిఱ పణిజ్ కినికాన్ తోరె ఆనాన్లె. వన్నిజ్ మా ప్రబు ఆతి యేసు వన్ని వెయుదాన్ వాని ఊప్రిదాన్ సప్పి, వాండ్రు వానివలె మంజిని గొప్పు జాయ్దాన్ వన్నిజ్ నాసనం కినాన్లె.

9-10 దేవుణు రూలుజు పడిఱ పణిజ్ కినికాన్ తోరె ఆనివలె సత్తును వన్ని సత్తుదాన్ రకరకమ్ది బమ్మ పణిజ్ని గొప్పు పెరి పణిజ్ కిజి, నాసనం ఆజి సాని వరిజ్ విజెరిజ్ మోసెం కిదెజ్ విజు సెఇ పణిజ్ కిజి తొరిస్సాన్. ఎండనిజ్ ఇహిజు నిజమాతి దనిజ్ ప్రేమిసి దేవుణు వరిజ్ రక్సిస్టెజ్ వారు ఒప్ఎతార్. అందెజె వారు నాసనం ఆజి సాన్సినార్.

11 అందెజె వారు అబదమ్దిజ్ నమ్మిని లెకెండ్ మోసెం కిని సత్తుదిజ్ దేవుణు వరి ముస్కు పొక్సాన్.

12 అందెజె, నిజమాతి దనిజ్ నమ్మిఎండ సెఇదని వెట సర్ల ఆతి విజెరిజ్ దేవుణు సిక్కు సీనాన్.

### గటిజు నిల్లి మండ్రు

13 గాని మీ వందిజ్ ఎస్తివలెబా దేవుణుదిజ్ మాపు వందనమ్కు వెప్పి మండ్రెజ్ వలె. యాక కిజి మంజినిక సరి ఆతి పణినె. తంబెరిజాండె ఎండనిజ్ ఇహిజు దేవుణు ఆత్తు, వన్ని నెగ్గిక కిజిని పణిదాన్, మీరు నిజమాతి దనిజ్ నమ్మిజి దేవుణు మిజి రక్సిస్టెజ్ ఇజి, దేవుణు యా లోకం పుట్ఎండ ముజాలె మిజి ఎర్లిస్త మహాన్.

14 మీరు యా లెకెండ్ యేసుప్రబు వెట వన్ని గొప్పు పెరి జాయ్దు మండ్రెజ్ అక్కు మనికిదెర్ ఆదెజ్ ఇజి మాపు వెప్పి సువార్దాన్ దేవుణు మిజి కూక్త మనాన్.

15 అందెజె తంబెరిజాండె, మాపు మాటాదానొ ఉత్తమ్దానొ మిజి నెస్పితికెజ్ డిఱిన్ఎండ మీ మన్సుదు ఇడ్డి కడ్లిఎండ మండ్రు.

16-17 మజి ప్రేమిసి ఎలాకాలం ఎద్దు సుడేజి మంజిని ఆసని, ఉసార్ మా మన్నుదు వన్ని దయాదర్మమ్దాన్ మజి సితీ మా బుబ్బాతి దేవుణుని, మా ప్రబు ఆతి యేసు క్రీస్తు మీ మన్నుజు దయరం వెస్సా, మీ విజు నెగ్గి మాటాదుని, మీరు కిజిని నెగ్గి పణిదు సత్తు సీజి నడిపిసీర్.

### 3

#### పార్లనం కిజి మండ్రు

1 కడెవేరిది మాట ఇనిక ఇహిజ, తంబెరిజాండె, ప్రబు మాటెజ్ మీ నడిమి సారితీ లెకెండ మహిబాన్బా మరి బేగి సార్దెజ్, గవరం లొసె అదెజ్ ఇజి మీరు మా వందిజ్ పార్లనం కిజి మండ్రు.

2 విజెరిజ్ నమకం సిల్లెద్గదె, అందెజె మాపు మూర్కతమ్దు మని వరి బాణిజ్ సెఇ వరి బాణిజ్ తప్రె ఆనిలెకెండబా మా వందిజ్ పార్లనం కిదు.

3 అహిజ ప్రబు నమ్మిదెజ్ తగ్గికాన్ అందెజె వాండ్రు మిజి సత్తు సీజి సెఇ వన్ని బాణిజ్ వాండ్రు కాపాడ్వాన్.

4 ఇక్కెజ్ మీరు కిజి మండ్రెజ్ ఇజి మాపు మిజి ఆడ్ర సితీమనికెజ్ అయాలెకెండ మీరు కిజినిదెర్. మరి కిజి మంజినిదెర్లె ఇజి ప్రబు పేరుదాన్ మాపు మన్నుదు ఒడేబిజినాప్.

5 దేవుణు ముస్కు మని ప్రేమని, మరి మీరు ఎలాగ కస్టమ్కు ఒరిస్తెజ్ ఇజి యేసుక్రీస్తు తోరిస్తి లెకెండ ఒరిస్తెజ్ మీ మన్నుదు రేపె ఆజి మండ్రెజ్ దేవుణు మిజి సాయం కిపిన్.

#### బండెజ్ అదెజ్ ఆవద్

6 తంబెరిజాండె, మా బాణిజ్ మీరు నెస్తిమని లెకెండ ఆవిండ బదకమ్దాన్ మంజిని వరిజ్ గుర్తు కిజి, వరి బాణిజ్ మీరు ఏడాః డిసి మండ్రు ఇజి మా ప్రబు ఆతి యేసుక్రీస్తు పేరుదాన్ మిజి ఆడ్ర సితీ లెకెండ వెస్సానాప్.

7 మజి సుడేజి మా లెకెండ ఎలాగ నడిదెజ్ ఇజి మిరు నెస్సిదెర్ గదె. మాపు మీ వెట మహివలె బదకమ్దాన్ మన్వతాప్.

8 మాప్ ఎయెర్ బాణిజ్ బా సెడ్డిఃనె తిండి ఉణ్ ఏతాప్. ఎయెన్ ముస్సుబా ఆదారం ఆవిండ మాపు రెయు పొగల్ కస్టబాడ్ ఃజి పణి కిజి మహిక మీరు నెస్సిదెర్.

9 మీ బాన్ లొసి ఉండెజ్ అతికారం సిల్లెద్ ఇజి ఆఎద్. గాని మీరు మజి నుడ్ ఃజి నెసి అయా లెకెండ మండ్రెజ్ ఇజి నె మాపు అయా లెకెండ ఇనికబా లొన్ ఎండ పణి కిజి మహాప్.

10 మరి మాపు మీ నడిమి మహివలె “బరెన్ పణి కవిండ మహిజ వాండ్రు బోజనం కిదెజ్ ఆవిద్”, ఇజి మిజి రూలు సిత్తాప్.

11 మీ లొఇ సెగొండార్ వరి సొంత పణి ఇనికబా కివిండ, అనవుసరమ్ దిజ్ ఆఇవరి సజతిజ లొఇ బుర్త డుక్కి మంజినార్ ఇజి మాపు వెహాప్.

12 ననికార్ వారు కిజిని అవ్ నరం సిల్లి పణిజ్ డిసి సిజి నిపాతి పణి కిజి, వరి తిండి వందిజ్ గణసైజ్ ఇజి మా ప్రబు ఆతి యేసుక్రీస్తు పేరుదాన్ బతిమాలజ్ ఆడ్ర సితి లెకెండ వెహిన్ నాప్.

13 మరి తంబెరిజాండె మీరు నెగ్గికెజ్ అతికెజ్ కిదెజ్ ఎసెజ్ బా వందిదెజ్ ఆవిద్.

14 మాపు యా ఉత్రమ్ దు రాస్తి పొక్తి మాటెజ్ లొజిఇ వన్నిజ్ గుర్తు కిదు. వాండ్రు సిగు ఆని వందిజ్ వన్ని వెట కూడ్ ఃవిండ మండ్రు.

15 అహిజ వన్నిజ్ పగాతి వన్ని లెకెండ ఒడ్ ఃబివిండ తంబెరి లెకెండ ఒడ్ ఃబిజి వన్నిజ్ బుది వెహ్టా.

16 సమాదానమ్ దిజ్ వ్ ప్రబు ఆతికాన్ ఎస్తివలెబె ఎలాగ మర్తి కాలమ్ దుబా మిజి నిపాతిదాన్ మండ్రెజ్ సిపిన్. ప్రబు మీ విజెరె వెట ఎస్తివలెబా మనిన్.

17 పవులు ఇని నాను, నా కియుదాన్ యా కడెవెరి మాటెజ్ రాసిన్. నా విజు ఉత్రమ్ దు యాకాదె గుర్తు. అందెజె నాను ఎలాగ రాసిన్ ఇజి మీరు పొలిస్తెజ్ అట్టిదెర్.

18 మా ప్రబు ఆతి యేసుక్రీస్తు దయా దర్మం మీ విజిదెరె వెట మనిద్.

**Konda: కొండ బాసడు నెగ్గి కబ్బు**  
**Konda Dora New Testament which was published in**  
**2006**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Konda-Dora

Contributor: SIL International (in Asia)

All rights reserved.

2025-05-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 6 May 2025 from source files  
dated 7 May 2025

840896da-3a66-5e43-9018-4a95a349d60c